#### Europe

Albanian Shqip

Tregoni me gisht gjuhën tuaj. Do të thërrasim një përkthyes. Përkthyesi ofrohet falas për ju.

Armenian Յայերէն

Նշեք, թե որ լեզվով եք խոսում։ Թարգմանիչ կկանչենք։ Թարգմանչի ծառայությունները տրամադրվում են անվճար։

**Basque** Euskara

Zure hizkuntza aukeratu. Jarraian interprete bati deituko diogu. Zerbitzu hau doakoa da.

**Bosnian** Bosanski

Pokažite svoj jezik. Pozvat ćemo tumača. Usluge tumača su besplatne za vas.

Bulgarian Български

Посочете вашия език. Ще бъде извикан преводач. Преводачът е осигурен безплатно за вас.

**Croatian** Hrvatski

Pokažite svoj jezik. Prevoditelj će biti pozvan. Prevoditelja ćete dobiti besplatno.

Czech Čeština

Ukažte na váš jazyk. Bude zavolán tlumočník. Tlumočení je pro vás bezplatné.

**Danish** Dansk

Peg på dit sprog. En tolk vil blive tilkaldt. Tolken tilbydes uden omkostninger for dig.

**Dutch** Nederlands

Wijs uw taal aan. Er zal contact worden opgenomen met een tolk. De service van de tolk is geheel gratis.

**Estonian** Eesti keel

Osutage oma keelel. Vastava tõlgiga võetakse ühendust. Tõlketeenus on teie jaoks tasuta.

Finnish Suomi

Osoita maasi kieltä. Kutsumme tulkin paikalle. Tulkin käyttö on sinulle ilmaista.

French Français

Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète. Le service est gratuit.

German Deutsch

Zeigen Sie auf Ihre Sprache. Ein Dolmetscher wird angefordert. Der Dolmetscher ist für Sie kostenlos.

**Greek** Ελληνικά

Δείξτε τη γλώσσα σας και θα καλέσουμε ένα διερμηνέα. Ο διερμηνέας σας παρέχεται δωρεάν.

**Hungarian** Magyar

Válassza ki a nyelvet. Tolmácsot fogunk hívni. A tolmács az Ön számára díjtalan.

## **Europe - Continued**

**Icelandic** Íslenska

Bentu á þitt tungumál. Það verður hringt í túlk. Túlkurinn er þér að kostnaðarlausu.

**Italian** Italian

Indicare la propia lingua. Un interprete sarà chiamato. Il servizio è gratuito.

**Lithuanian** Lietuvių

Nurodykite savo kalbą. Bus pakviestas vertėjas. Vertėjas jums bus suteiktas nemokamai.

Macedonian Македонски

Покажете на јазикот на кој зборувате. Ќе повикаме преведувач. Услугите на преведувачот се бесплатни.

Norwegian Norsk

Pek på språket dit. En tolk vil bli tilkalt. Tolken tilbys kostnadsfritt for deg.

**Polish** Polski

Proszę wskazać swój język i wezwiemy tłumacza. Usługa ta zapewniana jest bezpłatnie.

Português Português

Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

Romanian Română

Indicați limba pe care o vorbiți. Vi se va face legătura cu un interpret caare vă este asigurat gratuit.

Russian Русский

Укажите язык, на котором вы говорите. Вам вызовут переводчика. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.

Serbian Cpm

Покажите свој језик. Преводилац ће бити позван. Преводилац је за вас обезбеђен бесплатно.

Slovak Slovenčina

Ukážte na svoj jazyk. Zavoláme tlmočníka. Tlmočenie je pre vás bezplatné.

Spanish Español

Señale su idioma y llamaremos a un intérprete. El servicio es gratuito.

Swedish Sven

Peka på ditt språk. En tolk kommer att tillkallas. Tolken erbjuds utan kostnad för dig.

Ukranian Vkpaïнська

Вкажіть вашу мову. Вам викличуть перекладача. Послуги перекладача надаються безкоштовно.

Yiddish ™ידיטאָן אויף אייער שפּראַך און מען וועט רופן אַן איבערזעצער. ווייזט אָן אויף אייער שפּראַך און מען וועט רופן אַן איבערזעצער. איר דארפט גארניט באצאלו פאר דער איבערזעצונג.

#### **Pacific Islands**

Fijian Vosa Vakaviti

Dusia na nomu vosa. Ni na Vakarautaki mai e dua na dau vakadewa vosa. Na dau vakadewa vosa e sega ni saumi.

Ilocano Ilokano

Itudo yo ti sao yo. Ag awag da ti maysa nga mangipatpatarus nga tumulong kadakayo nga awan ti bayad na.

Indonesian Bahasa Indonesia

Tunjukkan bahasa Anda. Penerjemah akan dihubungi. Penerjemah disediakan gratis tanpa dikenakan biaya.

Malay Bahasa Melayu

Tunjukkan bahasa anda. Jurubahasa akan dihubungi. Jurubahasa akan disediakan tanpa anda dikenakan bayaran.

Marshallese Kajin Majól

Kelet kajin eo am. Im renaaj kúr juón am Ri-Ukok. Ri-Ukok eo enaaj jibañ eok ilo ejjelok wóneen.

Samoan Fa'asamoa

Fa`asino lau gagana. Ole a vala`au se fa`amatala`upu. Ua saunia se fa`amatala`upu e aunoa ma se tau e te totogiina.

Tagalog Tagalog

Ituro po ang inyong wika. Isang tagasalin ang ipagkakaloob nang libre sa inyo.

Tongan Lea Faka-Tonga

Tuhu I mai ho`o lea fakafonua. `E ui ha fakatonulea. `Oki ta`etotongi kia `a e fakatonulea.

# North America, South America, and Caribbean

French Français

Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète. Le service est gratuit.

Haitian Creole Kreyòl

Lonje dwèt ou sou lang ou pale a epi nap rele yon entèprèt pou ou. Nou ba ou sèvis entèprèt la gratis.

Navajo Diné k'ehjí

Nizaad biká'ígíí bich'ị' dah diilniíh. Ata' halne'é ła' hágo bi'di'dooniił. Ata' halne'é éi doo haida yit'éego bik'é ni'diiléel da. T'áájíík'e ná ata' hodoolnih.

Português Português

Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

Spanish Españo

Señale su idioma y llamaremos a un intérprete. El servicio es gratuito.



# **Language Identification Card**

As a Interpreters and Translators client you have access to over-the-phone interpretation 24 hours a day, 7 days a week, 365 days a year. Use this Language Identification Card in a face-to-face situation to determine with language a person speaks. The Language ID Card lists the languages most frequently encountered in North America, grouped by the geographical region where they are commonly spoken.

- To use the Language ID Card efficiently, locate the geographical region where you believe the speaker may be from. (Pacific Islands, Europe, etc.)
- Show the person the languages listed for that region. The message underneath each language says: "Point to your language. An interpreter will be called. The interpreter is provided at no cost to you."
- Refer to your Quick Reference Guide (QRG) to access an interpreter through Interpreters and Translators, Inc. In most cases, an interpreter is available within seconds.
- If you are unable to identify the language, our representative will help you.

Please Note: Interpreters and Translators interprets from English into more than 200 languages. Only the most requested languages are listed here. This list is subject to change based upon client demand.



# **Contact Us**

- **e** inquiry@ititranslates.com
  - **p** 800.648.0686
  - w www.ititranslates.com

232 Williams Street East Glastonbury, CT 06033











#### India, Pakistan, and Southwest Asia

Bengali

മലയാളം

আপনার ভাষার দিকে নির্দেশ করুন। একজন দোভাষীকে ডাকা হবে। দোভাষী আপনি নিখরচায় পারেন।

Guiarati

તમારી ભાષાનો ઉલ્લેખ કરો. દુભાષિયાને બોલાવી શકાશે. દભાષિયાને બોલવવામાં તમારે ખર્ચ આપવો નહિ પડે

Hindi

अपनी भाषा को इंगित करें। जिसके अनुसार आपके लिए दुभाषिया बलाया जाएगा। आपके लिए दुभाषिया की निशुल्क व्यवस्था की जाती है।

Malavalam

നിങ്ങളുടെ ഭാഷയിലേക്ക് ചൂണ്ടുക. ഒരു വ്യാഖ്യാതാവിന്റെ സേവനം ലഭ്യമാക്കും. ഈ വ്യാഖ്യാതാവിന്റെ സേവനം നിങ്ങൾക്ക് സൗജന്യമായാണ് നൽകുന്നത്.

Nepali

आफ्नो भाषातर्फ औंल्याउनुहोस्। एक दोभाषेलाई बोलाइनेछ। तपाईंको विना कुनै खर्चको, एकजना दोभाषे उपलब्ध गराइनेछ।

**Punjabi** 

ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰੋ। ਜਿਸ ਮਤਾਬਕ ਇਕ ਦਭਾਸ਼ੀਆ ਬਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਤਹਾਡੇ ਲਈ ਦਭਾਸ਼ੀਆ ਦੀ ਮਫਤ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

**Sinhalese** 

ඔබේ භෂව පෙන්වන්න. භෂ පරිවරතකයෙකු කැදවෙනු ඇත. හෂ පරිවරතකය ඔබ වෙත නෙම්ලේ සැපයෙනු ඇත.

Tamil

தமிழ்

உங்கள் மொழியைச் சுட்டிக்காட்டுங்கள். மொழிபெயர்ப்பாளர் ஒருவர் அழைக்கப்படுவார். மொழிபெயர்ப்பாளருக்காக நீங்கள் செலவு செய்யத்தேவையில்லை.

Telugu

మీ భాషను గురించండి. మీ భాషానువాదకులను పిలువబడును. మీకు ఎటువంటి ఖర్పు లేకుండా భాషానువాదకులను సమకూర్యబడును.

Urdu

اینی زبان پر اشاره کریں۔ ایک ترجمان کو بلاجائے گا۔ ترجمان کا انتظام آپ پر بغیر کسی خرج کے کیا جائے گا۔

## Africa

**Acholi** Acoli Siem thok ma iyae. Ja loko ibiro luongi.

**Amharic** 

*ከጣርና* 

**ቋንቋዎትን ያመልክቱ። አስተርጓሚ ይጠራል።** አስተርጓሚው በነጻ ይቀርብልዎለታል።

Jaloko no ochiuni ma onge chudo.

Arabic

أشر إلى لغتك. وسيتم الاتصال بمترجم فوري. كما سيتم إحضار المترجم الفوري مجانًا.

#### Africa - continued

Dinka

Thok monviang

Weet ten thoungdie. Raan weetgeryic a col. Agerwelyic ku a cin aroop biyik yen.

French

Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète. Le service est gratuit.

Hausa

Nuna zuwa ga yarenka. Za a kira tafinta. An samar maka da tafintan ne ba tare da sai an biya kuɗi ba.

Italian

Indicare la propia lingua. Un interprete sarà chiamato. Il servizio è gratuito.

Nuer

Mägäcä lugäddä

Ku tïlmään lugäddäädä. Turjubään äyää looyëërï-doonää. Turjubäänkä lägugu yëëräyo wää bïlääsh.

Oromo Oromo

Gara afaan keetti eeri. Turjumaanni ni waamama. Turjumaanni beesee takka malee siif qophaawa.

Portuguese

Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

**Portuguese Creole** Crioulo Portugues

Nho pontâ pa lingu qui nho ta papiâ. No ta arranja um interprete pa nho. No ta rranja um interprete e nho ca ta pagâ nada pa el.

Somali Af-Soomaali

Farta ku fiiqluqadaada... Waxa laguugu yeeri doonaa turjubaan. Turjubaanka wax lacagi kaaga bixi mayso.

Swahili

Kiswahili

Onyesha lugha yako. Mkalimani ataitwa. Utapewa mkalimani bila gharama yoyote.

**Tigrinya** 

ትግርኛ

Yorùbá

*ቋንቋ*ዥም ኣመልክቱ፡፡ ኣተርጓሚ ክጽዋእ ይኽእል እዩ፡፡ ንኣተርጓሚ እትከፍልዎ ዝኾነ ክፍሊት የለን፡፡

Wolof

Taannal sa lakk ngir fiou bolela ak kou degg sa lakk mou dimbeuli leu. Ndimbeul bi do ci fey dara.

Yoruba

Tóka sí èdè re. A ó pe ògbùfò kan. Òfé ni a ó pe ògbùfò yìí fún o.

Web: www.ititranslates.com

### Interpreters and Translators, Inc. offers Document Translation

For more information contact us: Toll-Free: 1.800.648.0686 • Fax: 1.860.646.3590 E-mail: info@ititranslates.com

Middle East

**Arabic** 

أشر إلى لغتك. وسيتم الاتصال بمترجم فورى. كما سيتم إحضار المترجم الفوري مجانًا.

Armenian

Նշեք, թե որ լեզվով եք խոսում: Թարգմանիչ կկանչենք: Թարգմանչի ծառայությունները տրամադրվում են անվճար:

**Azerbaijani** 

Azərbaycan dili

Danışdığınız dili bildirin. Sizin üçün tərcüməçi dəvət olunacaq. Tərcümə xidməti üçün ödəniş tələb olunmur.

زبان مود نظر را نشانی کنید. یک ترجمان فراخوانده خو اهد شد. این برای شما کدام هزینه در یی نخواهد داشت.

Farsi

Dari

زبان مورد نظر خود را مشخص کنید. یک مترجم برای شما در خواست خواهد شد. مترجم بصورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد.

**Hebrew** 

הצבע לעבר השפה שלך, ואנחנו נתקשר למתורגמן. שירותו של המתורגמן ניתן ללא תשלום.

**Kurdish** 

ئاماژه به ز مانهکهتان و هر گیریک بانگ دهکریت بق ئامادهکر دنی و مرگیر هیچ یار میهک له تق و مر ناگیر در یت.

**Pashto** 

خیلی ژبی ته اشاره و کرئ یو ژبارونکی به راوبلل شی ستاسو له ياره د ژبارونكي انتظام په وړيا تو كه كيري.

**Turkish** 

Konuştuğunuz dili gösterin. Sizin için bir çevirmen aranacaktır. Bu çevirmen size ücretsiz sağlanır.

#### Asia

<b>China</b> 請指認须 您提供免	的語言,以便為 2費的口譯服務。	请指认您的语言, 以便为 您提供免费的口译服务。
Cantonese	廣東話	广东话
Chaochow	潮州話	潮州话
Fukienese	福建話	福建话
Mandarin	國語	普通话
Shanghai	上海話	上海话
Taiwanese	台灣話	台湾话
Toishanese	台山話	台山话

#### Asia-continued

**Burmese** 

သင့်ဘာသာစကားကို ညွှန်ပြပါ။ စကားပြန် ခေါ်ပေးပါမယ်။ သင့်အတွက် စကားပြန် အခမဲ့ ပေးပါမယ်။

Hmona

Taw rau koj hom lus. Yuav hu rau ib tug neeg txhais lus. Yuav muaj neeg txhais lus yam uas koj tsis tau them dab tsi.

Indonesian

Bahasa Indonesia

Tunjukkan bahasa Anda. Penerjemah akan dihubungi. Penerjemah disediakan gratis tanpa dikenakan biaya.

**Japanese** 

日本語

あなたの話す言語を指してください。 無料で通訳サービスを提供します。

Karen

နဲဉ်လီးဆူနကျိဉ်တါကကိုးပူးကျိဉ်ထံတါ့ တာ်ဟဉ်ပွာကြိုင်ထံတာ်လာတအို ဦဒီးအပူအကလုံးဘဉ်.

Khmer (Cambodian)

ខែរ (កម្ពុជា)

សូមចង្អូលភាសាអ្នក។ យើងនឹងហៅអ្នកបកប្រែភាសាមកជូន។ អ្នកបកប្រែភាសានឹងជួយអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃ។

Korean

귀하께서 사용하는 언어를 지정하시면 해당 언어 통역 서비스를 무료로 제공해 드립니다.

Laotian

ພາສາລາວ

ຂື້ບອກພາສາທີ່ເຈົ້າເວົ້າໄດ້. ພວກເຮົາຈະຕິດຕໍ່ນາຍພາສາໃຫ້. ທານບໍ່ຕ້ອາເສຍເາິນຄາແປໃຫ້ແກ່ນາຍແປພາສາ

Malav

Tunjukkan bahasa anda. Jurubahasa akan dihubungi. Jurubahasa akan disediakan tanpa anda dikenakan bayaran.

Nuqv longc meih nyei waac fingx. Ninh mbuo porv waac mienh oix zuqc heuc daaih lorx meih. Ninh mbuo porv waac mienh tengx nyei jiauv louc yaac baege thenx maiv zuge cuoty zinh nyaanh faan-liue.

Mongolian

Монгол

Танай хэлээ эаа. Орчуулагч дуудагдана. Орчуулагчийн тусламж танд үнэгүй байх болно.

Thai

ไทย ช่วยชี้ที่ภาษาที่ท่านพด แล้วเราจะจัดหาล่ามให้ท่าน

**Vietnamese** 

การใช้ลามไม่ต้องเสียคาใช้จ่าย

Tiếng Việt

Hãy chỉ vào ngôn ngữ của quý vị. Một thông dịch viên sẽ được gọi đến, quý vị sẽ không phải trả tiền cho thông dịch viên.

